

# KAKO SE KORISTI TRIXEO AEROSPHERE

Kada vam lekar prepiše  
TRIXEO AEROSPHERE



AstraZeneca

Pažljivo pročitajte informacije u Priručniku za pacijenta (PIL) pre početka primene leka Trixeo AerospHERE. U njemu su navedene sve informacije koje treba da zнате.

**LEVAMEDKOL**

Želite da saznete više o HOBP-u? Posetite: [levamedkol.se](http://levamedkol.se)

## Šta je Trixeo AerospHERE i za šta se koristi?

Trixeo AerospHERE sadrži tri aktivne supstance: formoterol fumarat dihidrat, glikopironijum i budesonid.

Formoterol fumarat dihidrat i glikopironijum pripadaju grupi lekova koji se nazivaju bronhodilatatori. Njihovim delovanjem se na različite načine olakšava disanje opuštanjem mišića u plućima i širenjem disajnih puteva (bronhija).

Budesonid pripada grupi lekova pod nazivom kortikosteroidi. Oni deluju tako što smanjuju upalu u plućima.

Trixeo AerospHERE je merno dozni inhaler (popularno „pumpica”) za odrasle koji se koristi kod bolesti pluća pod nazivom hronična opstruktivna bolest pluća (HOBP) – hronična bolest disajnih puteva pluća.

Trixeo AerospHERE se koristi za olakšavanje disanja i ublažavanje simptoma HOBP-a, kao što su nedostatak vazduha, šištanje prilikom disanja i kašalj. Lekom Trixeo AerospHERE se takođe može sprečiti pojava akutnih perioda pogoršanja, tj. može se sprečiti pogoršanje simptoma HOBP-a (egzacerbacije).

Inhalerom Trixeo AerospHERE isporučuju se aktivne supstance u pluća kada iz njega udahnete. Ako ovaj lek redovno koristite dvaput dnevno, to će pomoći u smanjenju efekata HOBP-a na vaš svakodnevni život.

## Šta treba da znate pre upotrebe inhalera Trixeo AerospHERE?



### Nemojte koristiti Trixeo AerospHERE:

ako ste alergični na formoterol fumarat dihidrat, glikopironijum, budesonid ili bilo koji drugi sastojak ovog leka.

### Upozorenja i mere predostrožnosti

Trixeo AerospHERE se koristi kao redovna dugotrajna terapija za HOBP. **Nemojte ga koristiti za lečenje iznenadnog nedostatka vazduha ili šištanja prilikom disanja.**

### Iznenadne poteškoće sa disanjem

Ako osetite stezanje u grudima, kašalj, šištanje prilikom disanja ili nedostatak vazduha odmah nakon upotrebe inhalera Trixeo AerospHERE, **prestanite da ga koristite i odmah potražite lekarsku pomoć** jer to može biti ozbiljno stanje koje se naziva paradoksalni bronhospazam.

Ako se nedostatak vazduha, stezanje u grudima, šištanje pri disanju ili kašalj pogoršaju dok koristite Trixeo AerospHERE, nastavite da koristite Trixeo AerospHERE, ali se obratite svom lekaru što je pre moguće, zato što će vam možda biti neophodno dodatno lečenje.

### Razgovarajte sa svojim lekarom pre upotrebe inhalera Trixeo AerospHERE ako:

- imate visok krvni pritisak ili probleme sa srcem
- imate dijabetes
- imate infekciju pluća
- imate problema sa štitnom žlezdom
- imate nizak nivo kalijuma u krvi
- imate problema sa prostatom ili poteškoće sa mokrenjem
- imate problem sa očima koji se zove angularni glaukom
- imate slabu funkciju bubrega ili jetre

### Ostali lekovi i Trixeo AerospHERE

Trixeo AerospHERE može uticati na dejstvo određenih lekova. Drugi lekovi takođe mogu uticati na delovanje leka Trixeo AerospHERE ili dovesti da veće šanse za pojavu neželjenih dejstava.

Uvek obavestite svog lekara ili farmaceuta ako koristite druge lekove.

### Trudnoća i dojenje

Ako ste trudni ili dojite, mislite da ste možda trudni ili planirate da imate bebu, pre upotrebe ovog leka, obratite se za savet svom lekaru ili farmaceutu.

## Kako se koristi Trixeo AerospHERE?

Trixeo AerospHERE se primenjuje udisanjem (inhalacionim putem). Uvek koristite ovaj lek u skladu sa uputstvima svog lekara. Ako imate nedoumica, обратите se svom lekaru ili farmaceutu.

### Koliko lek treba da koristite?

Pažljivo pročitajte ova uputstva. Trixeo AerospHERE (pod nazivom „inhaler” u ovom Priručniku za upotrebu) može se razlikovati od inhalera koje ste ranije koristili.

Preporučena doza je dva udisaja dvaput dnevno – dva udisaja ujutru i dva udisaja uveče.

Važno je da Trixeo AerospHERE koristite svaki dan, čak i ako trenutno nemate nikakve simptome HOBP-a.

### Uzimanje ujutru i uveče



**2** INHALACIJE/  
UDISAJA UJUTRU



**2** INHALACIJE/  
UDISAJA UVEČE

## Trixeo Aerosphere aerosol za udisanje

### Indikator za dozu

Odbrojavanje za 1 svaki put kada istisnete dozu

### Strelica

Predstavlja broj preostalih doza

### Žuta zona

Naručite novi inhaler kada je strelica u žutoj zoni

### Crvena zona

Bacite inhaler kada strelica pokazuje na 0 u crvenoj zoni.

Ne pokušavajte da udišete lek kada strelica pokazuje na 0 jer nećete dobiti punu dozu

**Nemojte ponovo koristiti adapter niti ga koristiti sa kontejnerima za lekove iz drugih inhalera.**



## Kako koristiti inhaler?

### Pre prve upotrebe:

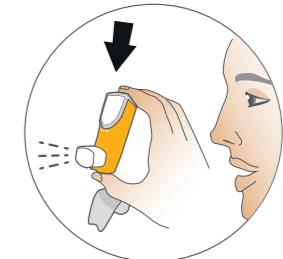
Pre prve upotrebe, pripremite inhaler raspršivanjem probnih mlazeva kako biste bili sigurni da ćete uneti odgovarajuću dozu leka kada ga budete koristili.



1. Skinite zaštitni poklopac.



2a. Temeljno protresite inhaler.

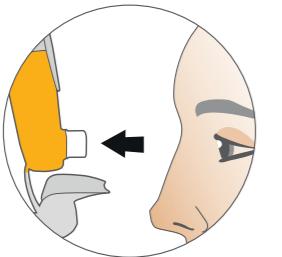


2b. Raspršite **1 probni mlaz** u vazduh u suprotnom smeru od vas. Ponovite **ovaj postupak do ukupno 4 probna mlaza** i protresite inhaler pre svakog probnog mlaza.

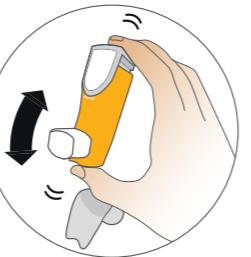
**Pripremite** inhaler sa **2 probna mlaza** i protresite ga pre svakog probnog mlaza. Ovo treba učiniti nakon ispiranja inhalera, nakon pada inhalera ili ako inhaler nije korišćen duže od 7 dana. Dodatne doze su dodate kako bi bila moguća priprema inhalera. Ne preskačite pripremu inhalera!

## Svakodnevna upotreba ujutru i uveče:

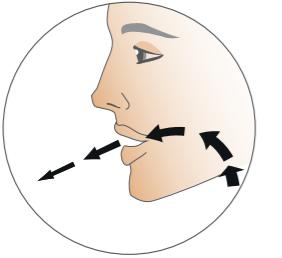
- Dnevna doza: dva udisaja ujutru i dva udisaja uveče.
- Isperite usta vodom nakon svaka dva udisaja da biste sprečili gljivičnu infekciju.



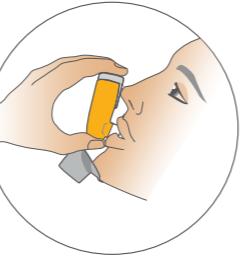
1. Skinite zaštitni poklopac. **Proverite da li u usniku nema stranih predmeta i, ako ih ima, uklonite ih pre upotrebe.**



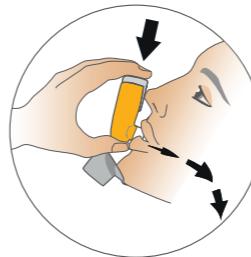
2a. Temeljno protresite inhaler pre svakog raspršivanja.



2b. Izdahnite do kraja.



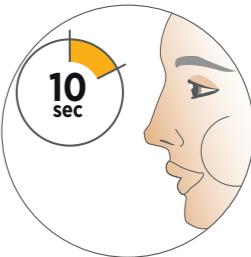
2c. Umetnите usnik u usta i zatvorite usne oko usnika. Nagnite glavu unazad i držite jezik ispod usnika.



2d. Počnite da udišete duboko i polako dok raspršujete dozu za 1 udisaj. Nastavite sa udisajem dok više ne budete mogli da udišete.



3 i 4. Ponovite korak 2 za drugi udisaj.  
Ponovo postavite zaštitni poklopac.



2e. Zadržite dah što duže možete – do **10 sekundi**.



5. Isperite usta vodom. Ispljunite vodu. **Nemojte je gutati.**

# Korišćenje inhalera Trixeo Aerosphere:

## Upotreba inhalera Trixeo Aerosphere sa odstojnikom za inhaler

Ako imate poteškoća da istovremeno udahnete i pritisnete inhaler, porazgovarajte sa svojim lekarom ili farmaceutom. Možda ćete moći da koristite odstojnik zajedno sa inhalerom.

## Šta ako ste uzeli više doza leka Trixeo Aerosphere?

Ako ste uzeli više doza leka Trixeo Aerosphere od preporučenih, odmah potražite savet lekara ili farmaceuta. Možda će vam biti potrebna lekarska pomoć. Možda ćete osetiti da vam srce kuca brže nego obično, možda ćete osetiti drhtanje, možda ćete imati zamućen vid, suva usta, glavobolju ili mučninu.

## Šta ako zaboravite da uzmete lek Trixeo Aerosphere?

Ne uzimajte duplu dozu leka da biste nadoknadiли propuštenu dozu. Uzmite ga čim se setite. Međutim, ako je uskoro vreme da uzmete sledeću dozu, preskočite zaboravljenu dozu. Ne uzimajte više od dva udisaja dvaput dnevno.

## Šta ako prestanete da koristite lek Trixeo Aerosphere?

Ovaj lek je namenjen za dugotrajnu primenu. Koristite ovaj lek onoliko dugo koliko vam lekar savetuje. Lek je delotvoran samo dok ga koristite.

Nemojte prestati sa primenom ovog leka, osim ako vam lekar ne kaže drugačije, čak i kada se osećate bolje, jer može doći do pogoršanja simptoma.

Ako želite da prekinete sa primenom leka, prvo razgovorajte sa svojim lekarom.

## Video-uputstvo

Ako želite dodatne savete i uputstva o tome kako da koristite inhaler Trixeo Aerosphere, video-uputstvo imate na web-adresi [www.medicininstruktioner.se/astrazeneca/trixeo/](http://www.medicininstruktioner.se/astrazeneca/trixeo/).

## Kako da čuvate Trixeo Aerosphere?

Čuvajte ovaj lek van vidokruga i domaćaja dece.

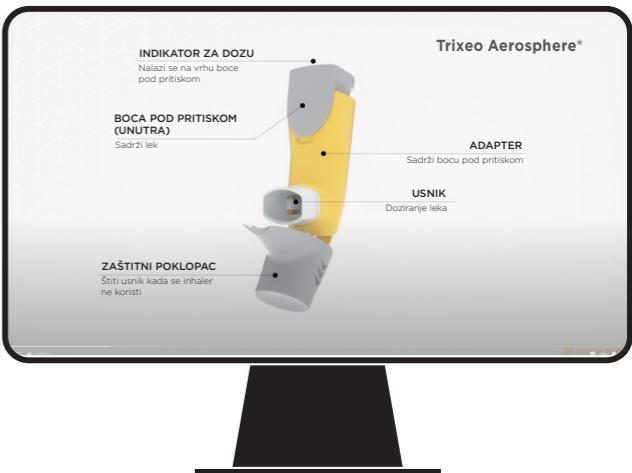
Iskoristite ga pre datuma isteka roka trajanja koji je odštampan na kutiji, kesi ili boci pod pritiskom nakon skraćenice „EXP“. Datum isteka roka je poslednji dan navedenog meseca.

Inhaler se može koristiti do 3 meseca nakon otvaranja. Čuvajte inhaler u zatvorenoj kesi. Inhaler izvadite iz zatvorene kese isključivo neposredno pre prve upotrebe. Napišite datum otvaranja kese na mestu prikazanom na nalepnici inhalera.

Čuvati na temperaturi od maksimalno 30 °C. Čuvati na suvom mestu. Za najbolje rezultate, pre upotrebe, inhaler treba da bude na sobnoj temperaturi.

Nemojte uništavati, bušiti ili paliti bocu pod pritiskom, čak i ako se čini da je prazna. Nemojte koristiti ili čuvati bocu blizu izvora toplove ili otvorenog plamena.

Nemojte bacati lekove u kanalizacioni odvod ili zajedno sa otpadom iz domaćinstva. Pitajte farmaceuta kako da odložite lekove koji se više ne koriste. Ovim merama štitite životnu sredinu.



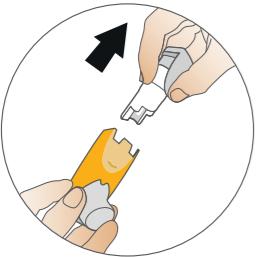
Skenirajte QR kod  
pomoću pametnog telefona  
da biste direktno otvorili  
video-uputstvo:



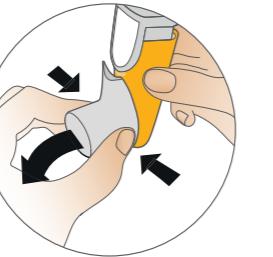
## Nedeljno ispiranje

### Jednom nedeljno isperite adapter:

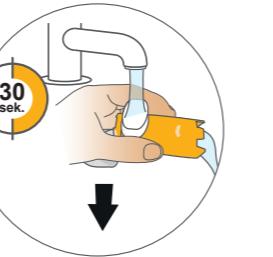
- Svake nedelje isperite žuti adapter kako biste sprečili taloženje grudvica leka i začepljenje usnika.
- Ne dozvolite da se boca pod pritiskom pokvasi.
- Nakon ispiranja, ponovo izvršite pripremno raspršivanje leka inhalerom (procitajte stranu 5).



1. Uklonite boca pod pritiskom i ostavite je sa strane.  
**Ne dozvolite da se pokvasi.**



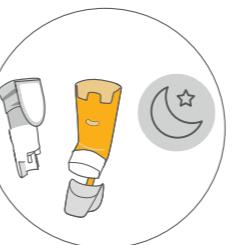
2. Skinite zaštitni poklopac.



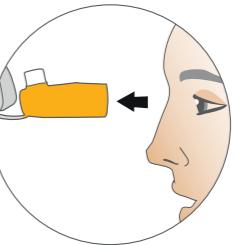
3. Ispirajte usnik topлом водом  
30 секунди, а затим испирјајте врх адаптера  
30 секунди.  
**Ispirajte укупно 60 секунди.**



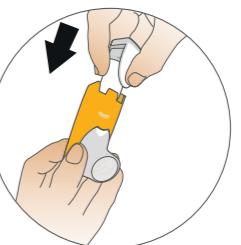
4. Otresite što više vode. Nemojte brisati  
peškirom ili papirnom maramicom.



6. Ostavite ih da se осуше на ваздуху,  
по могућности преко ноћи. Ако је  
адаптер још влаžан, **не враћајте бочу под  
притиском у адаптер.**



5. Проверите да ли има грудвича лека у адаптеру  
и уснику. Ако нађете грудвиче, поновите кораке  
исpiranja od 3 до 5.



**Протресите и истисните  
2 пробна млаза.**

7 и 8. Када се адаптер осуши, **прво вратите заштитни покlopач,** а  
затим благо гурните бочу под притиском надоле  
у адаптер.

Поново припремите inhaler за дозирање лека  
(procitajte stranu 5) raspršivanjem **2 пробна млаза.**  
Протресите posle svakog raspršivanja.

## Moguća neželjena dejstva

Kao i svi lekovi i ovaj lek može izazvati neželjena dejstva, iako ih možda neće imati svako. Da biste saznali više o prijavljenim neželjenim dejstvima ovog leka, pročitajte Priručnik za upotrebu koji se isporučuje uz inhaler.

### Iznenadno otežano disanje:

- Ako odmah nakon upotrebe inhalera Trixeo Aerosphere imate simptome otežanog disanja, kao što su stezanje u grudima, kašalj, šištanje prilikom disanja ili nedostatak vazduha, **prestanite da koristite lek i odmah potražite savet lekara.**

### Alergijske reakcije:

- oticanje lica, naročito u predelu usta (oticanje jezika ili grla koje može otežati gutanje)
- osip zajedno sa otežanim disanjem
- iznenadna nesvestica

Ovi simptomi mogu biti znaci ozbiljne alergijske reakcije. Ako primetite bilo koje od gore navedenih ozbiljnih neželjenih dejstava, prestanite da koristite ovaj lek i odmah potražite lekarsku pomoć.

### Često

(može se javiti kod do 1 od 10 korisnika)

- gljivična infekcija usta (kandidijaza usne šupljine). Ispiranje usta vodom odmah nakon upotrebe leka Trixeo Aerosphere može pomoći u sprečavanju nastanka ove infekcije.
- osećaj anksioznosti

- poteškoće sa spavanjem
- mučnina
- glavobolja
- kašalj ili promuklost
- grčevi u mišićima
- jaki otkucaji srca (palpitacije)
- visok nivo šećera u krvi (utvrđeno testovima)
- bol prilikom mokrenja i česta potreba za mokrenjem (mogu biti znaci infekcije urinarnog trakta)
- upala pluća.

Obavestite svog lekara ako ste imali bilo koji od sledećih simptoma tokom upotrebe leka Trixeo Aerosphere - to mogu biti simptomi infekcije u plućima:

- groznica ili drhtavica
- povećano lučenje sluzi (sputum), promena boje sluzi
- pojačan kašalj ili izraženije poteškoće sa disanjem.

### Prijavljivanje neželjenih efekata

Ako primetite bilo koja neželjena dejstva, konsultujte se sa svojim lekarom, medicinskim tehničarem ili farmaceutom. Ovo se odnosi i na sva neželjena dejstva koja nisu navedena u priručniku. Pored toga, možete prijaviti neželjena dejstva direktno Švedskoj agenciji za medicinska sredstva na adresi: [www.lakemedelsverket.se](http://www.lakemedelsverket.se). Prijavljivanjem neželjenih dejstava možete doprineti povećanju broja informacija o bezbednosti leka.

**Trixeo Aerosphere®** je sprej za udisanje koji sadrži tri aktivne supstance: glikopironijum, formoterol fumarat dihidrat i budesonid. Glikopironijum i formoterol fumarat pripadaju grupi lekova koji se nazivaju bronhodilatatori dugog dejstva. Budesonid pripada grupi lekova koji se nazivaju kortikosteroidi.

Trixeo Aerosphere® se koristi za olakšavanje disanja i ublažavanje simptoma HOBP-a, kao što su nedostatak vazduha, šištanje prilikom disanja i kašalj. Lekom Trixeo Aerosphere® se takođe može sprečiti pojавa akutnih perioda pogoršanja, tj. može se sprečiti pogoršanje simptoma HOBP-a (egzacerbacije).

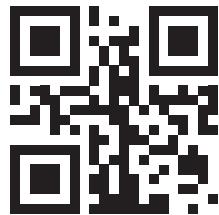
Trixeo Aerosphere® nije namenjen za lečenje akutnih epizoda bronhospazma, tj. nije namenjen za lečenje „po potrebi“ niti za lečenje astme.

Pažljivo pročitajte informacije u Priručniku za upotrebu pre početka korišćenja leka Trixeo Aerosphere®. U njemu su navedene sve informacije koje treba da zname.

AstraZeneca AB, Nordic Marketing Company, 151 85 Södertälje,  
+46 (0)8 553 260 00. [www.astrazeneca.se](http://www.astrazeneca.se)

SE-14223-07-23-TRX

## Napomene



## LEVAMEDKOL

Želite da saznate više o HOBP-u?

Posetite: [levamedkol.se](http://levamedkol.se)